

RELACION VERDADERA DE LA

ESTIMACION Y FIESTA QUE SE

ha hecho en la Ciudad de Valencia por la presentació del Rotulo que la Santidad de Paulo Quinto Pontifice maximo mandò despachar, para que se aueriguasse la vida y milagros del padre Francisco de Borja, vno de los primeros de la facratissima Religion de la Compañia de IESVS: que sue en ella siempre vn clerigo humilde, y acabò General de su Religion, tan contra su volutad. Nacio en la villa de Gandia estado de su casa, y criado en este Reyno de Valencia.

Presentose el Rotulo a catorze del mes de Mayo deste año 1618.

RECOPILADA POR MATIAS GIL, CANONIGO de la santa Iglesia de Valencia, y Capellan del Rey N.S.

AL ILL VSTRISSIMO Y EXCELLENTISSIMO Señor Cardenal, Duque de Lerma su amo, y señor.



Con licencia de los Superiores. En Valencia, Por Pedro Patricio Mey, junto a San Martin.



OSA es muy sabida, Illustrissimo, y Excelétissimo Señor Cardenal Duque, que Reyes y Señores por la vida exemplar, y milagros han merecido q la Iglesia santa Catholica, que della es la suprema Catedra el Papa, los declarasse y pusiesse enel Catalogo de los Santos, para q festejan-

doles la Iglesia Militante, ellos nos fuessen protectores delate la Magestad diuina; y no se me puede negar que fueron Santos, pero guardando siempre la magestad Real, y autoridad de sus personas, guardado el Ceptro para administrar justicia a sus subditos. Y si miramos atentamente la mutacion de la vida que hizo el Illustrissimo y Excellentissimo Señor Don Francisco de Borja, aguelo de V. Excellencia, que le vieron en el siglo Duque de Gandia, Marques de Lombay, y Señor de nueue Baronias principales en este Reyno: sue hijo del Du que Don Iuan de Borja tercero de Gandia, y segundo de este nombre: Fue su madre la señora Doña Juana de Aragon nieta del Rey Don Fernando el Catholico, y la aguela paternal la señora Doña Maria Henrriquez primahermana del mismo Rey, tan prudente y honesta, que quedando biuda en edad de diez y ocho años con dos hijos, que fueron el Duque Don Iuan, y la señora Doña Francisca de Borja, y criados sus hijos, y casado el Duque, se retirò al gran Santuario de Sata Clara de Gandia Monjas Fraciscas de la primer regla de Ob Ternancia que huno en España, que del han salido las Fundadoras de todos los Conuentos que hay en ella. Dexò el nom bre de Henrriquez, y llamose Sor Gabriela de la Cruz, que lo mismo hizo la señora Doña Francisca su hija, que tambié tomò el nombre de Sor Francisca de Iesus, que tan santamen te la madre y la hija acabaron en aquel Conuento. Fue cosa marauillosa, que lastimandose el Duque Don Iuan, aquel grã limosnero, que le dixo, querellando: Madre, que me dexa V. Excellencia tan solo en el siglo, y con vn niño de tan poca salud, que me prometo que no ha de viuir? Respodio la santa señora Francisca: Mi nieto viuira, y tendramucha succession. Y fue assi verdad. Fue el Padre Francisco por el apellido de Borja decendiente de los Principes de Bearne, que dellos se passaron a la ciudad de Borja en Aragon, y como grandes Ca ualleros viniero con el Rey Don Iayme a la conquista desta Ciudad y Reyno de Valencia. Quedaronse con el nombre de Borja, como lo hizieron muchas familias Illustres, los de Ro mani, Catalanes, Calatayud, y otros. Tuuieron los Borjas sus casas, y buenos heredamientos en la ciudad de Xatiua, como se ve hoy la calle de los Moncadas, y casas notables de los Borjas. Fue bisnieto del Rey Don Fernando, a quien por tan tas causas la Iglesia le dio el nombre de Catholico: Pue autor y inuentor del Tribunal del Santo Oficio de la Inquisicion, muro y torre fuerte cotra las heregias y los Apostatas: Refor mò las Religiones, gano la Ciudad y Reyno de Granada, q en la Ciudad auia sesenta mil casas, y las treynta mil de Moros renegados, y decendientes dellos: Mandò salir de España mas de quatrociétos mil Iudios: Con summa prudencia agre gò y ajustò a la Corona Real de España tantos Reynos, que todos juntos son quarenta y quatro, que la Magestad Catholica del Rey nuestro Señor Don Phelipe III.los gouierna, co mo a verdadero Señor dellos. Nacio el Padre Francisco de Borja en la villa de Gandia a 28. de Otubre, dia de los Apostoles Simon y Iudas, del año 1510. Fue en su mocedad muy gentil hombre, de nobilissima, y apazible condicion, y en todos los exercicios de Cauallero muy diestro: en letras humanas y diuinas muy perito, que justaméte le dieron la borla de Dotor en Theologia. Todo el trato de su mocedad sue de manera que obligò a la Magestad del Emperador Carlos, y a la Emperatriz Doña Isabel casarle con la señora Doña Leo nor de Castro, tan querida y priuada de sus Magestades, que contar las cosas que hazian con ella, seria cosa larga. Tuuo de esta señora ocho hijos, que los cinco fueron varones, Carlos, Iuan, Aluaro, Fernado, y Alonso, y treshijas, Isabel, Iuana, y Dorotea, que con esto quedo bien cumplida la profecia de su A 2

de su aguela Sor Gabriela de la Cruz. Muerta la Emperatriz, de la qual era Mayordomo mayor, y mi señora la Duquessa Camarera mayor, entregado el cuerpo de su Magestad a la se pultura en la Capilla Real que fundaro los Reyes Catolicos en Granada, que fueron en todo cabo sus Excelencias, y tam bien para que el Padre Francisco de Borja diesse de mano al mundo, su Magestad le mandò yr por Virrey de Cataluña, a edad de 28. años, q en vida y gouierno dio muy buena cueta de si. Cosa marauillosa, peregrina, y nunca vista, en vn punto auer dexado grandeza, y priuança de Reyes tan grandes, que al tiépo que pudo mejorar su casa, valer a sus hijos, oluidado del amor paternal de tantos hijos, cosas q suelen reuencer los pensamientos y definios de los padres, hizo este Señor lo que el Profeta Rey, que Deponens vestimenta sua, ludebat ante arcam, vt gloriosus appareret. Que si tuuo vn Nicol que dezia q era loco el Rey, es muy cierto que el padre Francisco de Borja ten dria muchos Nicols que les parecia que no podria durar. To mò el habito de vn clerigo humilde, y se entrò en la nueua Religion de la Compañia de Iesus, auiendolo comunicado con el padre Ignacio de Loyola, tambié cauallero de sangre, fundador y primer Preposito General de la Compañia de Ie sus. Fue tan humilde el Padre Francisco de Borja, que dos ve zes que le nombraron Vicario general, hizo grande fuerça pa ra no serlo: y fue mayor quando le nombraron Preposito Ge neral de la Religió, y quiso dexar la Prepositura General antes de morir, q tampoco se le dio lugar. La Santidad de Paulo III. sabiendo la ingression y profession en la Religió, quiso darle el Capelo de Cardenal, como le auia dado a dos herma nos de metad del Padre Francisco, que murieron harto mogos. Muerto Paulo Papa, sucedio en la silla Pontifical Iulio III. y quiso dos vezes darle el Capelo, q lo procuraua mucho la Magestad del Emperador, y por no serlo, se vino a España, a la provincia de Lipuscoa en Vizcaya, adonde habitava en una Hermita junto a la villa de Oñate, que alla acudieron mu chas personas de sangre y letras, que no sue el menor Don An tonio

tonio de Cardona hijo de Don Loreço Suarez de Figueroa, y de la feñora Doña Catalina Fernandez de Cordoua Marqueses de Priego, y Condes de Feria, que ademas de ser tan illustre, moço de mucha virtud y letras, era de amable y nobilissima condicion, primo del Padre Fracisco de Borja, que tomo tambien el camino de su primo, bien diferente de los pensamientos de sus padres. Tambien le estimaron mucho al Padre Francisco de Borja los dos Pontifices Maximos Pio IIII. y Pio V. que le imbio a llamar por Compañero y Consejero del Cardenal Alexandrino su sobrino, a quien auia no brado por Legado a latere en negocios de mucha importan-. cia a la Magestad Catholica del Rey Don Phelipe nuestro se nor, que esta en el cielo. Vino a Valencia, y no fue a posar a fu palacio y casas, que las tenia muy buenas en esta eiudad, y fuese a su Colegio de S. Pablo, adonde le tenian aposentos muy bien adereçados, que luego mando desmantelarles, y q folo quedasse vna mesa, y vna silla, adode estudo quatro dias, que fue el año 1571, y a petició de muchos predicò en la Igle sia mayor de Valencia: donde sue tan grande el concurso de gente Noble, y del vulgo, que tuuo muy grande trabajo para subir al pulpito. Dixo la Missa el Cardenal Legado.

No quiero callar vna profunda humildad del padre Francisco de Borja, que se la oy contar al señor Vespasiano Gonzaga Principe, Duque, y Virrey de Valencia, que la supo del Duque Don Carlos de Borja su hijo, que se hallò con su padre en vn lugar de Vizcaya, adonde tuuo muy buena posada, y nunca pudo sacar al padre Frácisco del Hospital del lugar. Y lo mesmo le acontecio en Tordezillas, quado sue a visitar la Reyna Doña Iuana, que quiso la madre de V. Excelencia sacarle del Hospital, y traerle a su casa, y no sue possible.

Pienso q no se ha oydo, ni leydo de ningu santo de la Igle sia de Dios, auerle horrado quatro Pótifices maximos, y tantos Reyes Catolicos: porque sabemos q el Emperador N.S. estando el Padre Francisco en el siglo, le comunicana familiarmente muchas cosas. Y puesto en la Religion, su Magestad A 3 reti-

retirado en Iuste conueto de Geronymos, tratò con el las co sas de su conciencia y saluacion, y de la buena administració de sus Reynos. Dos vezes sue al Reyno de Portugal, y los Re yes don Iua, y la Reyna su muger, y despues el Rey don Seba stian, y el Infante don Enrrique que tambié sue Rey, le trataron, y comunicaron, haziendo mucha estimacion de su perso na. A la q boluia a Roma el año 1571. hallò en Bles a los Reyes Carlos Nono, y a la Reyna Madre, que le comunicaró, y les desengaño de la perdicion de aquel Reyno; q despues se hallò en vna aldea, q como tenia de costumbre dezir missa to dos los dias, fue a la Iglesia, y la hallò vn corral de ganado, sin altares para poderla dezir, de q se melancolizò, y le dio vna calentura, q con ella se passò al estado de Saboya: y sabido por el Duque, le embiò medicos, medicinas, y regalos para suenfermedad. Sigismundo Rey de Polonia, gra Duque de Lituania, por la relacion y cartas del padre Francisco de Borja, le embio vn priuilegio despachado en forma, para q se fundassen Collegios de la Compañia en todos sus estados. Viuiendo en el siglo, fundò el Collegio de frayles Dominicos en Lombay, y le dot à suficiétemente. Tambien fund è en Gandia el Collegio de la Copania, que el mesmo padre Frã cisco de Borja, y sus hijos, pusieron las primeras piedras, cal, y arena. Procurole muy buena renta, traxo a el muy buenas plantas, y fue el primer Colegio q tuuo autoridad de Vniuer sidad, para dar grado de Theologia. Los Colegios que se fun daron en España, Portugal, y las Indias, y otras partes, y los que murieron Martyres, los padres de la Copañia tan doctos y prudentes, haran libros, y coronicas dellos.

Miercoles q contamos dos de Mayo, acudio a las cafas del Real el padre Pedro Caruajal, persona de sangre, letras, y de mucha estimació enla Cópañia de Iesus: hizo relació al Illustrissimo, y Excellentiss, señor Don Gomez Suarez de Figue roa y Cordoua, Duque de Feria, Marques de Villalua, Come dador de la Sierra, (q es la mejor en estimació dela Religion de Santiago) Virrey, y Capitan General desta ciudad y Reyno de Valencia, a quié su Magestad ha proueydo para el gouierno y grande Estado de Milan. Este padre coto delante de mi al Virrey todo lo que se auia hecho en la presentació del Rotulo, y comission quando le presentaro al Señor Cardenal de Toledo, q a mi poco entender, y auerse hecho en Madrid adonde està la Magestad Catolica del Rey N.S. Nuncio de su Santidad, Consejo dela general Inquisicion, q el Presiden te y cabo es el señor do Bernardo Sandoual Arcobispo de To ledo, Primado de las Españas, Cancillerias, y Presidentes de todos los Consejos, Embaxadores del Emperador, y Rey de Francia, Señoria de Venecia, y otras, y de muchos Principes catolicos, que todos festejaron, y acudieron ala presentacion del Rotulo, y a la noche con grades luminarias; que por esto se podrian allanar, y reuencer todas las dificultades q en esto podia auer, que por su parte señalo la demonstracion y contento q despues se ha visto, en las luminarias y fiestas de su ca sa. Mandò llamar al Racional de la ciudad para q diesse razo al Magistrado, q son los seys Iurados, Racional, y Sindico. Y assi mismo mandò llamar al Sindico de la Generalidad, pa ra que diesse razon a los Diputados del Reyno, para q en este caso mirassen lo que podrian hazer, que despues se vera lo q han hecho.

Sabado que contamos cinco del corriente, don Balthazar de Borja Arcediano, y Canonigo desta santa Iglesia de Valencia, Canceller deste Reyno, bisnieto del padre Francisco de Borja, resirio al Cabildo vn recaudo del Illustris, y Excel létis. Cardenal Duque su tio, como se auía de presentar la comissió y Rotulo de su Santidad, que por ser negocio de su bisaguelo, se salto suera del Cabildo. Fue cosa marauillosa con el agrado y aplauso que votaron Dignidades, y Canonigos, que admirò, y me edificò, que con tantas veras conociessen la merced que hazia Dios a este Reyno, se declarasse vida y mi lagros de vn señor tangrande, y de tan profunda humildad; que es de manera, que cada vno ha hecho grandes luminarias en sus casas particulares, con muchos farones, y hachas, que es lo

es lo que han podido hazer.

Sabado q contamos a doze del corriéte, los Iurados desta ciudad illustrissima mandaron hazer vn pregon, con trompetas, y atabales, que les yuan siguiendo los Vergueros con las ropas coloradas, y maças altas, q es la infignia desta ciudad; publicando q Lunes a catorze seria la presentacion del Rotu lo, y q saldria de la casa Professa de la Compania, baxaria a la plaça del Mercado, Bolseria, y Toçal, y calle à caualleros, plaça de la Seo, hasta las casas Archiepiscopales, adonde està el Illustrissimo y Reuerendissimo señor don fray Isidoro Aliaga Arçobispo desta santa Iglesia: y q se darian premios a los que mejor adereçarian las ventanas y frontispicios de sus ca sas: al mejor ocho ducados, al segundo seys, altercero quatro. Y que la noche todos hiziessen luminarias en las ventanas: y a los que no lo harian, pena de tres ducados: que los Iusticia, y Almotacen no han tenido ocasion de executar, por lo bien

Lunes que contamos a catorze, el Illustris. Pontifice nuestro de Valencia mandò tener adreçado el salon grade desus
casas, allaman del Synodo, con muchas colgaduras todas de
vn damasco amarillo pagizo plateado, y al cabo del salon vn
dosel grande de terciopelo verde, y debaxo del vna tarima a
la subian con tres gradas, cubierta de sinas alhombras, co tres
fillas de terciopelo verde, y vn busete delante cubierto con
vn sobremesa de lo mismo; las dos sillas algo apartadas de su
Señoria Illustrissima. Auia en el salon muchas y muy buenas
sillas, que las veynte y vna eran muy ricas de terciopelo car
mesi. Tenia tabien en sus casas mucha musica de menestriles
para recebir el Rotulo, y los que le acompañauan.

Entre las dos y las tres de la tarde el señor don Balthazar de Borja y Velasco, bisnieto del padre Francisco, se passó a la casa Professa de la Cópañia, que encima del portal de la Igle sia estaua vu quadro de la figura de su bisaguelo bien al viuo, mirando el rostro de la Emperatriz doña Isabel, tá desfigura do, q ver los dos rostros mouia a grade cópassion y deuoció.

Acudio a la casa Professa toda la nobleza desta ciudad, se con justo titulo la llaman noble, y son pocas las casas principales que no tengan sangre de Borja, que a vn mismo tiempo se hallò se auia padres, hermanos, y primos hermanos, todos Borjas, ochenta y quatro. Acudieron tambien los Illustrissimos y Excellentissimos señores Antonio de Leyua Principe de Asculi, General de la caualleria en Italia; y nuestro Marques de Aytona, Conde de Ossona, Vizconde de Cabrera, y Bas, gran Senescal de la Corona de Aragon. Tampoco faltaron los señores don Fernando, y don Francisco, hermanos de su Excellencia nuestra Virreyna, que nos illustra esta ciudad ha dos años y medio, que los dos son Cardona, Angresola, Cordoua, y Aragon. Con estos dos señores vino don Francisco Iuan de Torres, a quien su Magestad ha nombrado por Virrey de Mallorca.

Acudieron tábien todos los Señores, Titulos, Marqueses, y Condes, que todos son tan illustres, q cada uno por si mere cia el primer lugar en esta relacion; q por no errar, solo digo que huuo cinco Marqueses, que dellos los dos tambien son Condes. Huuo seys Condes, y con ellos los mayorazgos, y los hijos de los que los tienen. Referir y nombrar los Barones, señores de lugares, y caualleros, suera cosa muy prolixa y larga. Auía en la plaça del Mercado mas de ciento y veynte coches, que los ochenta y quatro lleuaron los Titulos, y Nobleza, y caualleria, que los demas yua siguiendo por ver el acompañamiento. Yuan las porteras de las carroças y coches altas. Estauan las plaças y calles tan bien adreçadas, que merecieron los premios: que si el señor don Balthazar lo

hiziera por premio, lleuara el mejor.

Empeçaron a salir de la casa Professa antes de las quatro, lleuando en medio al señor don Balthazar bisnieto del padre Francisco, los dos señores Principe de Asculi, y Marques de Aytona. Traya su Señoria de don Balthazar la comissió y Rotulo en dos bolsones de terciopelo negro, con las armas del Illustrissimo y Excellentissimo señor Cardenal Duque en vna fuente

fuente de plata muy rica, que la cubria vn tafetan bordado de oro y aljofar. Entraron en vna carroça de quatro cauallos a la Italiana, con quatro fillas dentro della. Fueron marchan do con muy buena orden por las calles y plaças nombradas. Llegados a palacio, y entrado en el faló falio el Illustrissimo feñor Arçobispo de Valencia con el Reuerendissimo don Miguel Angulo Caruajal, y el Doctor Pedro Antonio Serra Canonigo de Caragoça, y Vicario General de Valencia, juezes en esta causa, con la cruz delante. Fue grande la cortesia que aqui vsaron todos y gualmente. Assentados pues en la silla el Arçobispo, y Reueredissimo Obispo de Coron, y el Vicario General, hizo la proposicion siguiente el bisnieto del padre

Francisco de Borja. de anto no de la como de

Illustrissio, y Reuerendissimos señores, Don Balthasar de Borja y Velasco Arcediano y Canonigo de la santa y Metro politana Iglesia de Valencia, Canceller deste Reyno, en nom bre del Illustrissimo, y Excellentissimo señor don Francisco Sandoual y Rojas Cardenal de la Santa Iglesia de Roma, Du que de Lerma, Marques de Denia, Conde de Ampudia, del Consejo de Estado de su Magestad, digo, que el Illustrissimo, y Reueredissimos señores don Francisco Sacrato Arçobispo de Damasco (refirio todos los nombres y cognombres de los que venian firmados) nombrados por su Santidad de nuestro muy Santo Padre Papa Paulo V. para la causa de la Canonizacion que por mi parte pretedo, del sieruo de Dios el Padre Francisco de Borja mi señor y bisaguelo, q primero sue Duque de Gandia, y despues tercero General de la Compañia de lesus:hanse despachado estas letras compusoriales, dirigi das a vuessas Señorias Illustrissima y Reuerendissimas, para la información plenaria del dicho sieruo de Dios; y para la copulsa, y exhibicion, y comprobacion de varias escrituras y papeles, y otros drechos pertenecientes a esta causa. Las quales dichas letras, juntamente con este Rotulo cerrado y sellado con los tres sellos pendientes de los dichos señores luezes Apostolicos, presento con la solénidad de drecho necesfaria,

faria, ante Vs. Ss. Illustrissima y Reueredissimas, a quien pido y suplico las reciban, admitan, y accepten, y por ellas se hagan las solemnidades necessarias y acostubradas en semejantes informaciones, nombramientos de Escrivanos Apostolicos sidedignos, conforme los estatutos de persona de qualquiera calidad de la persona del padre Pedro Carvajal de la Compañía de Iesus, o de otros qualesquier procuradores que estan sechos y creados antes de agora por mi parte, ni de sus substitutos, antes sea visto hazer esto en prosecucion y conse quencia dellos: que en todo lo dicho, y lo demas que podía dezir, imploro el oficio de Vs. Ss. Illustrissima y Reuerendissimas de la mejor manera y forma que puedo.

Hizo el parlamento el señor don Balthasar de Borja con con muy gentil lenguage, y donayre en esto, y en lo demas, q

esta mas largo en la peticion.

Respodio su Señoria Illustrissima del Arçobispo en Latin, Recipimus litteras Apostolicas commissionis, & Rotulum, illis quibus decethonore, & reuerentia: & mandamus eas aperiri, & legi.

Abriose el Rotulo, leyose la comission, y leyda, dixo su

Señoria Illustrissima lo siguiente.

Præfatas litteras Apostolicas commissionis, & Rotulum, tanquã sanctæ Sedus Apostolicæ obedientis filii, acceptamus, & admittimus, & mandamus procedi adillarum executionem, iuxta illarum formã, continentiam, & tenorem: & deputamus, & denominamus Not. Antonium Ferrer, & Nuntios, seu cursores.

Requirido el procurador al Notario que recibiesse instru mento de la acceptacion del Notario, y nuncios, juraron el Notario y núcios: y el procurador requirio que se recibiesse auto del juramento, que le recibio de la presentacion, comi-

sion, y deputacion.

Visto el Procurador q estauan ya todos los autos hechos, pidio a sus Señorias Illustrissima, y Reuerendissimas Iuezes legitimos, señalassen dias y horas para recebir los testigos, y que se procediesse ad viteriora, y lugar cierto adonde se hiziessen todos los autos.

Respondio su Sesioria Illustrissima del sesior Argobispo: Declaramus nos Iudices competentes in prasenti causa, & in eo ad vl teriora procedi mandamus: ac deputamus locum audientiarum Ciuitatem, & Diœcesim Valentinam, & pro loco loci pro nunc Capellam, seu Ecclesiam constructam in Palatio Archiepiscopali Valentino: & dies audientiarum omnes dies cuiuslibet hebdomada non impeditos ali quo sesto, in Dei, vel Sanctorum honorem dicato, ab hora octaua vsque ad decimam ante meridiem: & vespere ab hora quarta vsque ad sextã. Requirio el Procurador al Notario q de todo recibiesse auto publico de la declaración de Iuezes competentes, y de la diputación del lugar, dica unhora para la cultivación de lugar dicas unhoras para la cultivación del lugar dicas unhoras para la cultivación de la declaración de lugar dicas unhoras para la cultivación de la declaración de lugar dicas unhoras para la cultivación de la declaración de lugar dicas unhoras para la cultivación de la declaración de lugar dicas unhoras para la cultivación de la declaración de lugar dicas unhoras para la cultivación de lugar de la declaración de lugar dicas unhoras para la cultivación de lugar dicas unhoras para la cultivación de lugar de l

putacion del lugar, dias, y horas para la audiencia.

Acabose todo esto vna hora antes de anochecer, y fueron las luminarias a las ocho. Las casas del Real, baxando de la Trinidad, desde la primera puerta de las huertas adonde està la casa del Armero, hasta passado el Real y cauallerizas, estuuieron las paredes, torres, almenas, ventanas altas, y baxas, y los corredores que V.E. mandò fabricar, q illustran muy bien las casas del Real, con tantos faroles, que de vno a otro no avia mas q quatro dedos, con tantas hachas, que dire con vna palabra q me parecio la vision del mote Sinay, que vio Moysen aquella gran çarça que se estaua ardiendo y no se quemaua. En el llano delante las casas del Real auia vn castillo que llamaron don Iuan de Austria, con muchas piramides, y en ellas muchas mangas de piulas, y coetes tronadores, y boladores que bolauan, que les perdian de vista, y quando baxauan parecian las lenguas dipertitas de fuego que embiò el Espiritu Santo alos Apostoles, que por ellas Audiebat vnusquisque lingua sua illos loquentes magnalia Dei. En las casas del Real tenia su Excellencia atambores, trompetas, clarines, y menestriles, que alegraron mucho la fiesta; con muchos fuegos de alquitran en el llano, q fue vnacosa nunca vista, todo acosta del Virrey, por justos y buenos respectos. Tenianle compañia a su Excellécia el Principe de Asculi, el Marques de Ariza, el Conde de Alaquaz, y no falto el Virrey de Mallorca, y el Ar cidiano mayor Tapia, que por importunación mia baxaron y fuev fueron a la puente del Real para ver las luminarias.

Los muros del Baluarte, y casas de Armas, hasta el portal de Serranos, parecieron muy bien por lo que hizieron los frayles de Predicadores en su conuento, y el Marques de Mo ya en sus casas, que eran del Cid, que las ha leuantado de pie, y son muy famosas, con mucho ventanage, torres, y piramides, con tantos farones y hachas, que parecia vna as-

cua de fuego.

Nuestro Illustrissimo Pontifice de Valencia no se descuydò en las ventanas de su palacio huniesse muchas hachas encendidas, y suegos de alquitran en la plaça. Las Dignidades y Canonigos desta santa Iglesia lo han hecho muy bien en sus casas. Y Tapia Arcediano mayor, de quien V. Excellencia me preguntò el año 1612. que le pidiesse si era page del Duque don Carlos tio de V. Excellencia, por el amor de la casa de Gandia, y tener las suyas en la plaça de la Seo, las ha puesto con muchos farones y hachas, que campearon mucho.

Del Collegio de San Pablo, y casa Professa, basta dezir q son el gouierno y policia del mundo, no solamente en las co sas de la Religion, y grandiosas, pero en otras de osicios ordinarios del gouierno de sus casas, que dello se aprouechan los que son deuotos de las casas de la Compania, mejorando

su vida y haziendas.

Los Iurados, y Catorze del quitamiento, a quientoca el gouierno de estas cosas extraordinarias, lo han hecho muy bien: que el muro que viene en frente de las casas del Real, Torre del campanario, q llamamos Micalet, casas de la Ciudad, y las suyas particulares, tunieron muchas lumbres.

Los Marqueses, Condes, Barones, Señores de lugares, y Caualleros, y toda la Nobleza, lo han hecho muy bien, y han acudido con grande demonstracion de amor a las co-sas del Padre Francisco de Borja, que ha sido de manera, que el Principe de Asculi, y Marques de Quirra, que tienen sus casas suera de la Ciudad, en el arraual de la calle de Muruie-dro,

dro, lo han hecho marauillosamente de bien, que sue de manera, que en veynte palmos que tiene la frontera de la casa y huerta adonde posa el Principe, auia veynte y quatro hachas.

Los Diputados del Reyno declararon ser caso inopinado, y mandaró que huniesse luminarias en las casas dela Diputacion, casa de las Armas, y Baluarte; y soltar y disparar toda la artilleria del Baluarte: y en sus casas gastando de propriis,

lo hizieron muy bien.

Las casas de los Condes de Oliua, que las habitan los Señores don Pedro de Borja y Centelles, nieto del padre Francisco, señor de la Vall de Ayora; y don Balthazar de Borja Velasco Arcediano y Canonigo, y Canceller del Reyno, bis nieto del dicho padre (que los estados de Oliua, y la Encontrada de Sardeña por el casamiento que el padre Francisco de Borja hizo del Duque don Carlos su hijo, con la señora doña Madalena Centelles y Cardona, està todo junto en la casa de Gandia) estuuieron marauillosamente compuestas y adreçadas. En lo mas alco de la casa auía pisanos, y atábores, y en la plaça y n gran castillo con muchas mangas de piulas, y coetes boladores. Y con estar tan apartadas de las casas del Real, quando dieron suego se veyan claramente subir los suegos al cielo, muchissimos faroles, y hachas, y que se notò mucho la siesta y amor con que se hizo.

No se descuydo la Señora sor Iusta Centelles, hermana de la muger del Duque don Carlos, que por ser tia destos señores de la casa de Gandia mando poner muchos faroles, y luminarias en la casa de la Concepcion, adonde es monja Fran

cisca.

No se oluido Blasco Tello Agente del Duque de Gandia, Conde de Oliua, Marques de Lombay, ausente deste Reyno, que a su costa puto muy bié el Palacio y casas que sueron del padre Francisco de Borja, con muchos faroles, hachas, y sue sugos en la plaça.

Todos los tres Estados, Eclesiastico, Militar, y Real, lo ha hecho

hecho de manera, que la ciudad, de las luminarias parecia el

Sol a medio dia.

Cosa ha sido notable, señor, por mi notada, y de diuersas personas aduertida y sabida, que siendo tanto y tan grande el concurso del pueblo, y de vna nacion, que es tan colerica y prompta, no se ha sabido que aya auido riña, ni question, ni otra desgracia alguna, sino todo ha sido alegria, paz,
y contento.

Lunes fue la presentacion de la comission y Rotulo, con tanta solenidad. Y el Martes la siesta, como si fuera vn dia so lene. Y luego el Miercoles siguiete nos dio el cielo muy bue nos golpes de agua, que sue general en el Reyno, que con esto nos promete y assigura vn año pingue, y abundante de fru-

tos.

Alegrese vuestra Excellencia Cardenal Duque mi Señor, de auer tenido tales progenitores, Señores tan grandes y catolicos, que en sus dias ha visto vuestra Excellencia la honrra que haze la Sede Apostolica a su aguelo el padre Francis co de Borja, que biuiendo, vuestra Excellencia le beso la ma no, y tiene en su poder toda la canilla de vn braço. Tambien le pueden alegrar todos los que tienen quarto y sangre de Sandoual, que vuestra Excellencia es el veyntiumo decendié te de Gomez de Sandoual Conde de Candestina, que por ser señor tan grande, y Principe catolico, los caualleros de Castilla, y Leon le quisieron casar con la Infante doña Vrraca, heredera de los Reynos, con fin que los gouernasse un señor tan grande, y Principe christiano, que sue tan grande bienhechor de Santa Maria de Aguilar, monjas freylas de Calatraua, que hoy tienen la casa de San Felices de Burgos, con grandes heredamientos de los feñores de la casa de Sandoual, quedando Santa Maria de Aguilar, casas de frayles Demostrenses con muy buena renta.

Desta manera honrra Dios a los suyos en el siglo, que les festejen buenos y malos, y que sea sin encuentros; y que de el cielo agua a la tierra para los frutos: y si sale vn Nicol malicioso

cioso que diga, aun estan en hierua, y que se podran perder. El Miercoles dicho, que Dios nos imbio el agua, aportaron tambien al Grao de Valencia cinco Naues Flamencas, con nueue mil cargas de trigo lindissimo, que yo he visto. Y por ser vuestra Excelencia el primum mobile en todo, le dara su divina Magestad a vuestra Excelencia largos años de vida, y despues el cielo, para donde esta criado. Amen, incharge and annual tama folenidad. Y el Murces la della, como fi foria qualla fo lene. Y Incip el Micicoles liginare pos des el ciula muy bue colpes de dene, que fue general en el fleyab, que con est to nos piometely athenia value pingur, pieundamede fur-Alagrefe, intellight Excellencia Cardenal Deque mi de mer remido extes error estrares, Señanes esa grandes vec and always a second property and all an inscript © Biblioteca Valenciana (Generalitat Valenciana)



